

11 SANT'AMBROGIO DI TORINO

Borgo medievale



Il borgo si sviluppa a partire dal secolo XI lungo l'antica Via di Francia assumendo il ruolo di polo amministrativo ed economico attraverso cui i monaci benedettini della Sacra gestivano i loro possedimenti. La via principale è protetta da una serie di torri dell'inizio del XIII secolo. Nella torre comunale l'affresco delle "dame danzanti", con il suo tema profano, rappresenta un unicum nel panorama artistico duecentesco. Al suo interno è conservata la Mostra Archeologica "Il popolamento della Bassa Valle di Susa dal Neolitico all'età del Ferro".

■ ■ *Le village s'est développé à partir du XIe siècle le long de l'ancienne «Via di Francia», jouant le rôle de pôle administratif et économique à travers lequel les moines bénédictins de la Sacra di San Michele géraient leurs biens. La rue principale est protégée par une série de tours du début du XIIIe siècle. Dans la tour municipale est situé la fresque à thème profane des «dames dansantes». À l'intérieur vous trouverez l'exposition archéologique sur «La population du Néolithique à l'âge du Fer, dans la Basse Vallée de Susa».*

■ ■ *The village developed in the 11th century along the ancient Via di Francia, assuming the role of administrative and economic centre through which the Benedictine monks of San Michele Abbey managed their estate. The main street is protected by a series of thirteenth century towers. In the municipal tower, the fresco of the "dancing ladies" depicts an unusual secular theme. Inside the tower there is the Archaeological Exhibition dedicated to "The population of the Lower Susa Valley from the Neolithic to the Iron Age".*

Info: tel: 011/9324411 - roberta.crisara04@gmail.com
santambrogio.di.torino@comune.santambrogioditorino.to.it
Facebook Cultura e Storia a Sant'Ambrogio di Torino

12 SUSAS

Castello di Susa - Museo Civico Città di Susa

Via Impero Romano



Il castello di Adelaide, edificato sulle rovine del Praetorium romano e del Castrum tardoantico, è sede del Museo civico ed ospita collezioni archeologiche e naturalistiche che raccontano la storia di Susa e della sua Valle attraverso i secoli.

■ ■ *Le château de la comtesse Adélaïde, édifié sur les ruines du Praetorium romain et du Castrum de l'Antiquité, abrite le Musée civique où sont exposées des collections archéologiques et naturalistes qui racontent l'histoire de Susa et de sa Vallée à travers les siècles.*

■ ■ *Adelaide Castle, built on the ruins of the Roman Praetorium and the late-antique Castrum, hosts the Civic Museum and archaeological and naturalistic collections that shows the history of Susa and its Valley through the centuries.*

Aperture dal 23 maggio al 6 luglio: venerdì, sabato, domenica ore 14-18 • Dal 12 luglio al 12 ottobre: venerdì, sabato, domenica ore 10-13 e 14-18. Ultimo ingresso 30 min prima della chiusura • Domenica 28 settembre "Giornata del Patrimonio Archeologico della Valle di Susa" ore 10-12.30 e 14.30-18 • Verificare aperture straordinarie in occasione di eventi:
www.comune.susa.to.it - www.visitasusa.it • Facebook Castello di Susa - Museo Civico
Instagram @castellosusa • Info e prenotazioni: castellosusa@gmail.com - tel. +39 345/6124682

13 VAIE

Museo Laboratorio della Preistoria

Via San Pancrazio 4

Il museo laboratorio documenta con reperti e ricostruzioni le attività delle comunità alpine nella Preistoria. A disposizione del pubblico una sezione dedicata ai rinvenimenti storici e recenti dell'area con ripari sottoroccia della Pradera/Baità e una di tecno-archeologia con ricostruzioni di manufatti ceramici, litici, in fibre animali e vegetali e materia dura animale coerenti con la datazione del sito (in particolare Neolitico ed età del Rame). Sul territorio: Percorso Archeologico con ripari sottoroccia (V e IV millennio a.C.) e percorso "Natura e Preistoria" con ricostruzioni sperimentali in scala reale.



■ ■ *Le Musée d'archéologie et d'archéologie techno présente le travail et la vie des communautés dans la préhistoire. Sur le territoire: le Chemin Archéologique (village du quatrième millénaire av. J.-C.), et le chemin Nature et Préhistoire.*

■ ■ *The Museum of Archaeology and Techno-Archaeology presents the work and life of communities in prehistory. Open air: Archeological Route (settlement of IV millennium BC) and Nature and Prehistory Route.*

Aperto da fine marzo a fine novembre, la domenica con i seguenti orari:
10-13 e 15-18. Orario invernale dal 1 ottobre al 30 novembre 10-13 e 14.30-17.30.
Domenica 28 settembre "Giornata del Patrimonio Archeologico della Valle di Susa" ore 10-12.30 e 14.30-18. Visite guidate per gruppi e scuole anche in altri giorni e periodi dell'anno.
Info e prenotazioni: tel. 339/8274420 - info@museopreistoriaivaie.it
www.museopreistoriaivaie.it - Facebook Museo Laboratorio della Preistoria

